



Европейская экономическая комиссия

Административный комитет Европейского
соглашения о международной перевозке
опасных грузов по внутренним водным
путям (ВОПОГ)

Девятая сессия

Женева, 31 августа 2012 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня девятой сессии

Добавление¹

Аннотации к повестке дня

Пункт 1. Утверждение повестки дня

1. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня своей девятой сессии, подготовленную секретариатом и опубликованную в качестве документов ECE/ADN/19 и Add.1.

Пункт 2. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

2. Договаривающимися сторонами ВОПОГ являются 17 государств: Австрия, Болгария, Венгрия, Германия, Люксембург, Нидерланды, Польша, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сербия, Словакия, Украина, Франция, Хорватия, Чешская Республика и Швейцария.

Пункт 3. Вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ

а) Признание классификационных обществ

3. Со времени проведения восьмой сессии Административного комитета от Договаривающихся сторон не было получено никакой новой информации о признании классификационных обществ.

¹ Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/19/Add.1.

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

4. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть предложенное Нидерландами специальное разрешение на перевозку сжиженного природного газа (СПГ) (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2012/24 и неофициальный документ INF.4).

5. Административный комитет, возможно, пожелает также рассмотреть просьбы Нидерландов о предоставлении для ряда судов на пробной основе отступлений, позволяющих использовать СПГ в качестве топлива (неофициальные документы INF.2, INF.3, INF.4 и INF.38, опубликованные в ходе двадцатой сессии Комитета по вопросам безопасности).

c) Различные уведомления

6. Всем Договаривающимся сторонам, которые еще не сделали этого, предлагается в самое ближайшее время передать информацию, требуемую Правилами, прилагаемыми к ВОПОГ, в частности сведения о компетентных органах и признанных классификационных обществах.

d) Прочие вопросы

7. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ.

Пункт 4. Работа Комитета по вопросам безопасности

8. Административный комитет, как ожидается, рассмотрит работу, выполненную Комитетом по вопросам безопасности в ходе его двадцать первой сессии (27–31 августа 2012 года), на основе проекта его доклада и примет все предлагаемые исправления и поправки к перечню предлагаемых поправок к ВОПОГ или к Правилам, прилагаемым к ВОПОГ, для вступления в силу 1 января 2013 года. Следует отметить, что положения статьи 20 (5) а) ВОПОГ допускают более скорое вступление в силу поправок в случае, если приняты аналогичные поправки к другим международным соглашениям, регулирующим перевозку опасных грузов.

Пункт 5. Программа работы и график совещаний

9. Десятую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 25 января 2013 года. Крайним сроком представления документов для этого совещания является 19 октября 2012 года.

Пункт 6. Прочие вопросы

10. Административный комитет, возможно, пожелает обсудить любые другие вопросы, которые могут возникнуть в связи с его работой и мандатом.

Пункт 7. Утверждение доклада

11. Административный комитет, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей девятой сессии на основе проекта, который будет подготовлен секретариатом и направлен участникам по электронной почте после совещания.